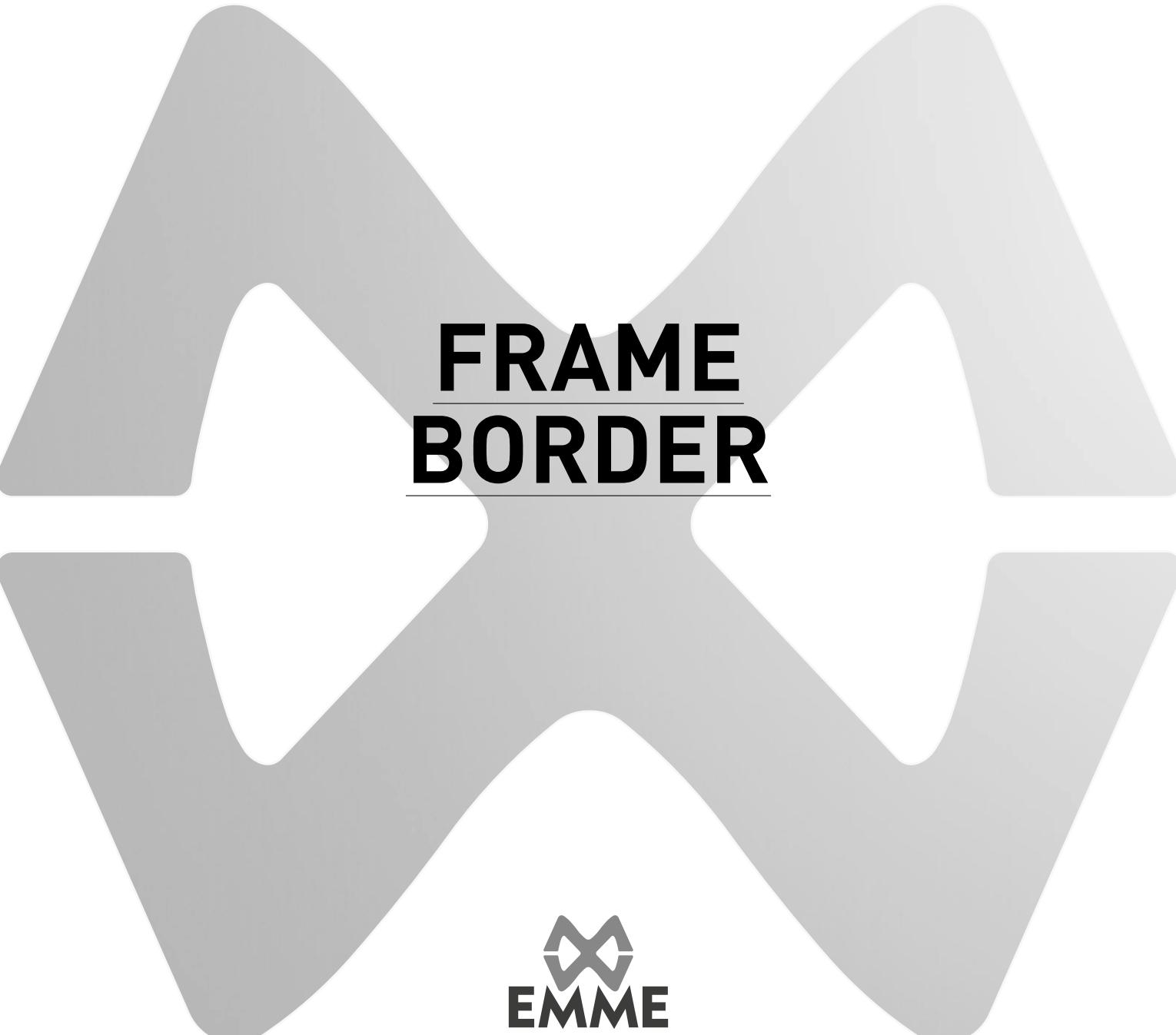




O U T D O O R



**FRAME
BORDER**





TRADIZIONE E INNOVAZIONE

tradition and innovation — tradition et innovation

L'officina nasce nel 1961 da un'idea di Viscardo ed Arnaldo Lani, fratelli ed amici, uniti da esperienza e passione nel settore della carpenteria. Inizialmente con il nome di «Carpenteria F.lli Lani», diventa immediatamente un punto di riferimento nel settore metalmeccanico partecipando e realizzando innumerevoli opere sul territorio nazionale, da prima ed espandendo le proprie collaborazioni con realtà estere, poi. Nel 1989, l'ormai consolidata realtà aziendale, passa nelle mani dei loro 4 figli: Mauro, Massimo, Marinella e Moreno che fondano così l'attuale azienda.

The workshop was founded in 1961 from an idea of Viscardo and Arnaldo Lani, brothers and friends, joined by experience and passion in the field of carpentry. Initially under the name of "Carpenteria F.lli Lani" it immediately becomes a point of reference in the engineering industry by participating in and creating countless works on the national territory and subsequently as before, and expanding its partnerships abroad with foreign companies, then. In 1989, the well-established business reality, it passes into the hands of their 4 childrens: Mauro, Massimo, Marinella and Moreno who founded the current company as well.

L'atelier a été fondé en 1961 à partir d'une idée de Viscardo et Arnaldo Lani, frères et amis, unis par l'expérience et la passion dans le domaine de la charpenterie. Initialement sous le nom de "Carpenteria F.lli Lani", il devient immédiatement une référence dans l'industrie de l'ingénierie en participant et en créant d'innombrables travaux sur le territoire national, et successivement, et en élargissant ses partenariats avec des entreprises étrangères. En 1989, devenue une réalité commerciale bien établie, elle passe aux entre les mains de leurs 4 enfants: Mauro, Massimo, Marinella et Moreno qui ont également fondent la société actuelle.

FRAME

Il design è caratterizzato dalla sottile cornice che riveste il frontale delle ante e cassetti. La fascia superiore ingloba anche la maniglia, così da mantenere intatta la semplicità al servizio della funzionalità. Gli elementi, modulari tra loro, offrono svariate possibilità di progettazione, garantendo così la corretta personalizzazione in base alle effettive esigenze dell'utilizzatore finale.

The design is characterized by the thin frame that covers the front of the doors and drawers. The upper band also incorporates the handle, so as to keep simplicity intact at the service of functionality. The modular elements offer various design possibilities, thus ensuring correct customization based on the actual needs of the end user.

Le design se caractérise par le cadre fin qui recouvre la partie frontale devant des portes et des tiroirs. La bande supérieure intègre également la poignée, afin de garder la simplicité intacte au service de la fonctionnalité. Les éléments modulaires offrent différentes diverses possibilités de conception, garantissant ainsi une personnalisation correcte en fonction des besoins réels de l'utilisateur final.





Frame





Frame

I lavelli, appositamente progettati e realizzati, sono trattati con un procedimento di micropallinatura, così da migliorarne l'esperienza tattile e visiva. Il contrasto che deriva dalla sovrapposizione dei diversi tipi di Acciaio Inox (Lucido o Satinato), esalta ulteriormente il concetto stilistico del prodotto.

The sinks, specially designed and manufactured, are treated with a micro-shot peening process, in order to improve their tactile and visual experience. The contrast that derives from the overlap of the different types of stainless steel (polished or brushed satin) further enhances the stylistic concept of the product.

Les évier, spécialement conçus et fabriqués, sont traités par mi- cro-grenailage afin d'améliorer leur l'expérience tactile et visuelle. Le contraste qui dérive de la superposition des différents types d'acier inoxydable (poli ou satiné) renforce ultérieurement encore le style conceptuel concept stylistique du produit.



L'inserimento del forno e la collocazione della relativa canna fumaria, completano l'efficienza della composizione; le mensole superiori spostabili/amovibili, diventano un sistema pratico e funzionale.

The insertion of the oven and the placement of the relative chimney flue complete the efficiency of the composition; the movable/removable upper shelves become a practical and functional system.

L'insertion du four et la mise en place du conduit relativ à la cheminée, complètent l'efficacité de la composition; les étagères supérieures mobiles/amovibles deviennent un système pratique et fonctionnel.



Frame

Le composizioni possono essere completate da elettrodomestici da incasso (piani cottura, frigoriferi sottopiano, etc...). In fase di ordine è necessario fornire le caratteristiche tecniche di inserimento, così da poter valutare la fattibilità e prevederne le relative predisposizioni. (*)

The compositions can be completed with built-in appliances (hobs, undercounter refrigerators, etc...). When ordering it is necessary to provide the technical characteristics of insertion, so as to be able to evaluate the feasibility and foresee the relative configurations predispositions. (*)

Les compositions peuvent être complétées par des électroménagers appareils encastrés intégrables (plaques de cuisson, réfrigérateurs sous plan, etc ...). Lors de la commande, il est nécessaire de fournir les caractéristiques techniques de des appareils souhaités l'insertion, afin de pouvoir évaluer la faisabilité et prévoir les la prédispositions relatives des appareils. (*)

*
La scelta e relativo acquisto degli elettrodomestici è a cura esclusiva del cliente.
The choice and relative purchase of household appliances is the exclusive responsibility of the customer.
Le choix et l'achat relatif des appareils électroménagers sont sous de la responsabilité exclusive du client.





Frame

Grazie all'inserimento del coperchio, apribile automaticamente mediante interruttore o telecomando, il top diventa un elemento funzionalmente attivo. Oltre a proteggere il contenuto, permette di "nascondere" elegantemente i sistemi di cottura/lavaggio inseriti nella composizione.

Thanks to the insertion of the cover, which can be automatically opened through means of a switch or remote control, the top becomes a functionally active element. In addition to protecting the content, it allows you to elegantly "hide" the cooking / washing systems included in the composition.

Grâce à l'insertion du couvercle, qui peut être ouvert automatiquement au moyen d'un interrupteur ou d'une télécommande, le dessus la partie supérieure devient un élément fonctionnellement actif. En De plus de protéger il protège le contenu, il et vous permet de «cacher» «dissimuler» avec élégance les systèmes de cuisson / lavage inclus dans la composition.





Frame



La verniciatura bicolore consente di arricchire ulteriormente l'aspetto della cucina. Tale possibilità, intesa come valore aggiunto, non rappresenta ovviamente un vincolo nella scelta; la composizione può infatti essere realizzata a tinta unità.

The two-tone painting allows you to further enrich the appearance of the kitchen. This possibility, understood as added value, obviously does not represent a constraint in the choice; the composition can in fact be made in a single color.

La peinture bicolore vous permet d'enrichir encore plus l'apparence l'esthétique de la cuisine. Cette possibilité, entendue comme valeur ajoutée, ne représente évidemment pas une contrainte dans le choix ; la composition peut en effet être réalisée en une seule couleur.

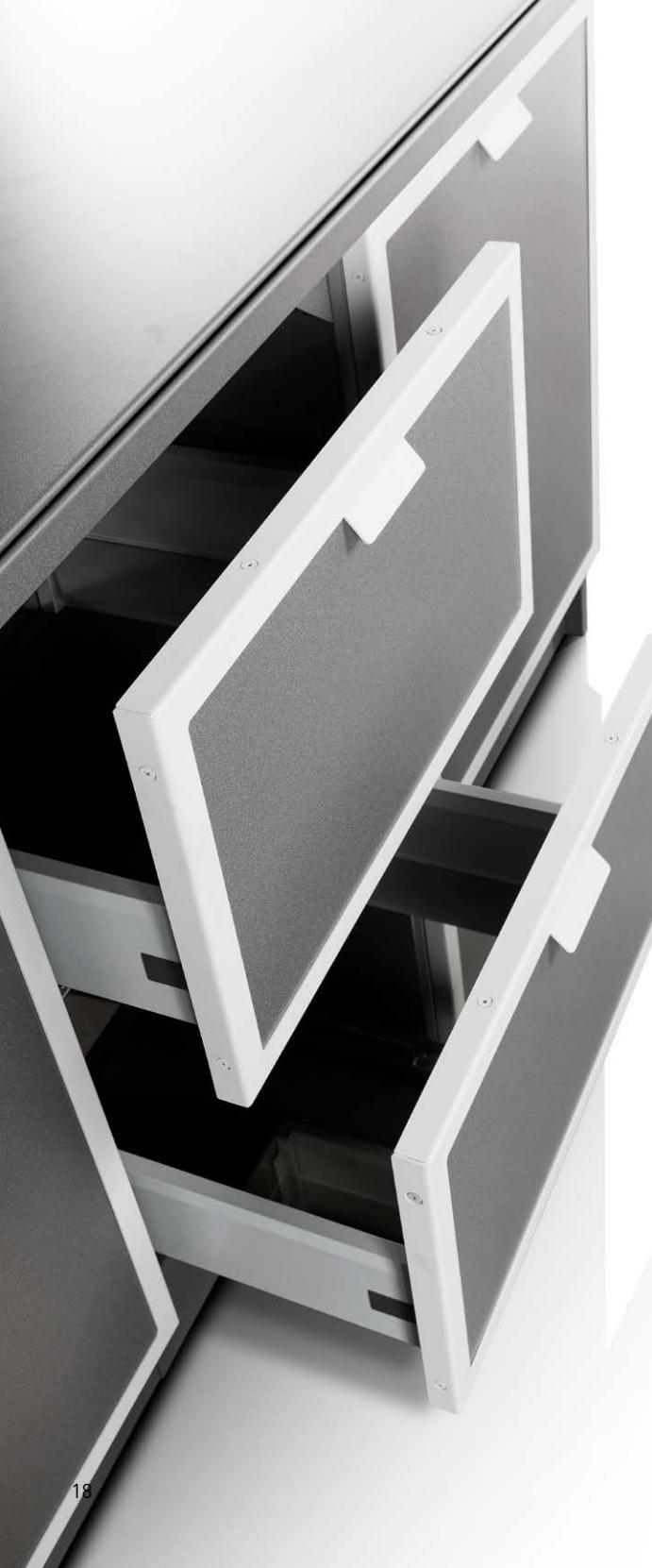
Frame



16



17



Su richiesta, i moduli dotati di anta, possono essere richiesti con apertura bifacciale, per semplificare l'accesso al contenuto da entrambi i lati della composizione. In ogni caso, al fine di amplificare il concetto di simmetria, gli elementi presentano lo stesso aspetto (fronte e retro).

Upon request, the modules equipped with door, can be requested with double-sided opening, to simplify access to content from both sides of the composition. In any case, in order to get a more wide amplify the concept of symmetry, the elements have the same aspect (front and back).

Sur demande, les modules équipés de porte, peuvent être demandés requis avec ouverture double face, pour afin de simplifier l'accès au contenu des deux côtés de la composition. Dans tous les cas, afin d'amplifier le concept de symétrie, les éléments ont le même aspect (avant et arrière).

BORDER

Il modello si distingue per l'inserimento di una bordatura perimetrale spessa 3 cm. Tale dettaglio conferisce alle composizioni un aspetto più ricco e ricercato, impreziosito ulteriormente dalle maniglie dedicate. Questa personalizzazione aumenta l'altezza della cucina di 6 cm.

The model is distinguished by the insertion of a 3 cm thick perimeter border. This detail gives the compositions a richer and more refined appearance, further enhanced by the dedicated handles. This customization increases the height of the kitchen by 6 cm.

Le modèle se distingue par l'insertion d'une bordure de périmètre de 3 cm d'épaisseur. Ce détail donne aux compositions une apparence plus riche et plus raffinée, renforcée par les poignées personnalisées dédiées. Cette personnalisation augmente la hauteur de la cuisine de 6 cm.





Border



La modularità degli elementi permette di apportare variazioni in altezza, così da poter facilitare l'inserimento di barbecue o diversi sistemi di cottura senza interferire sull'aspetto e sulla funzionalità della composizione.

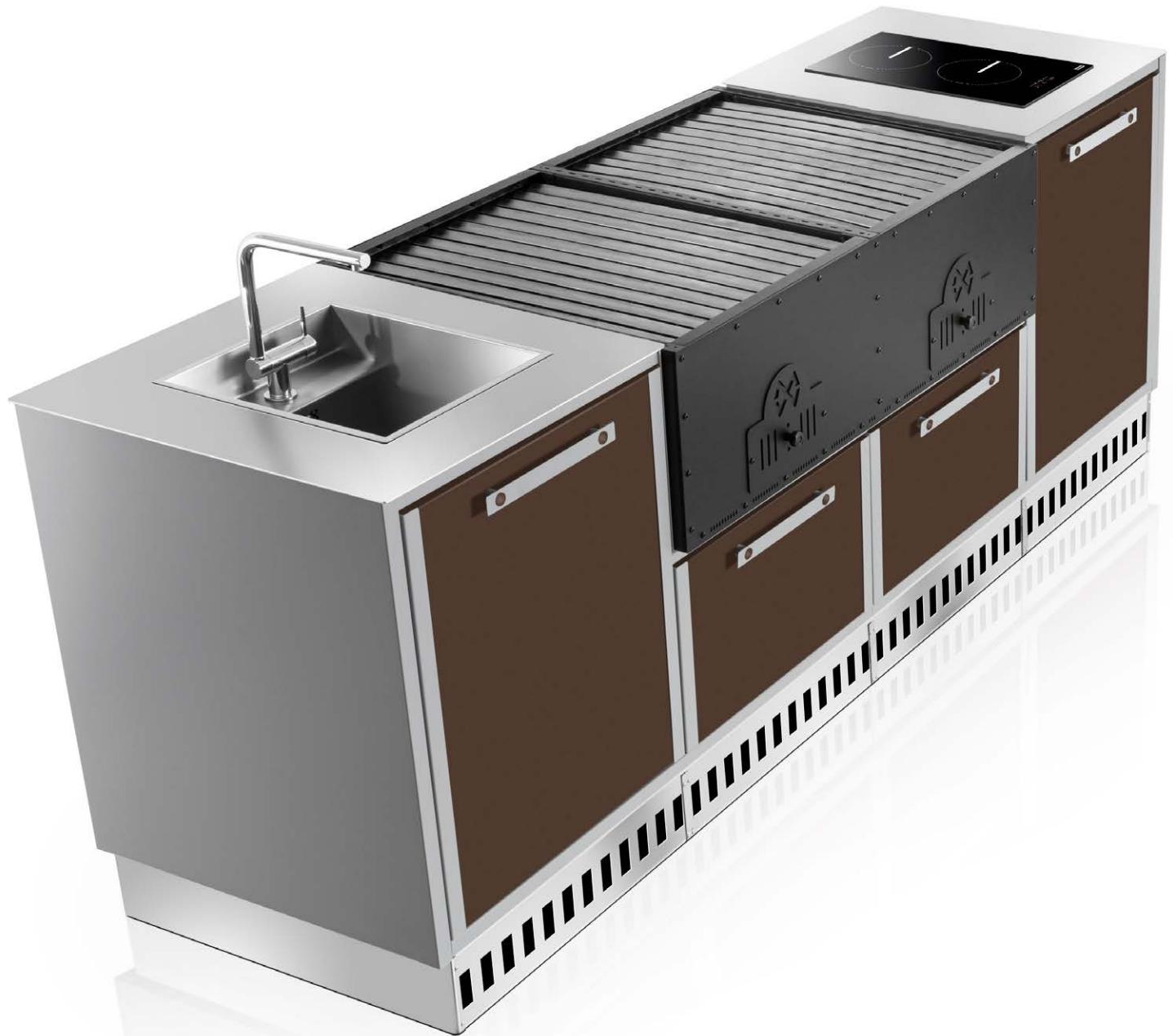
The modularity of the elements allows you to make changes in height, so as to facilitate the insertion of barbecues or different cooking systems without interfering with the appearance and functionality of the composition.

La modularité des éléments vous permet de faire des changements de hauteur, afin de faciliter l'insertion de barbecues ou de différents systèmes de cuisson sans interférer avec l'apparence et la fonctionnalité de la composition.





Border



26



Border

Su ogni modello, i box possono sia appoggiare direttamente a terra, sia essere sostenuti da diversi tipi di zoccolatura; in entrambi i casi, comunque, la presenza di piedini regolabili ne rendono la collocazione e relativa messa a punto, semplice e veloce.

On each model, the boxes can either rest directly on the ground or be supported by different types of baseboards; in both cases, however, the presence of adjustable feet make their positioning and relative set-up quick and easy.

Sur chaque modèle, les caissons peuvent reposer directement sur le sol ou être supportés par différents types de plinthes ; dans les deux cas, cependant, la présence de pieds réglables rend leur positionnement et leur installation et mise au point relative simple et rapides et faciles.

27



Border



28



Ogni elemento preserva, al suo interno, le medesime caratteristiche in termini di finiture e colori. Sia le cerniere che le guide dei cassetti, sono dotate di sistema frenante. Tali accessori, uniti ai materiali utilizzati, migliorano l'utilizzo della cucina, preservandone la qualità nel tempo.

Each element preserves, inside, the same characteristics in terms of finishes and colors. Both the hinges and the drawer guides are equipped with a braking system. These accessories, combined with the materials used, improve the use of the kitchen, preserving its quality over time.

Chaque élément conserve, à l'intérieur, les mêmes caractéristiques en termes de définitions et de couleurs. Les charnières et les guides de tiroir sont équipés d'un système de freinage. Ces accessoires, combinés aux matériaux utilisés, améliorent l'utilisation de la cuisine, en préservant sa qualité dans le temps.

29



Border



I Barbecue [a carbonella] appositamente realizzati per raccordarsi ottimamente alla modularità, consentono un'ottima esperienza di cottura. La leggera inclinazione delle griglie canalizzate in Acciaio Inox forzano la defluizioni dei grassi verso vaschette dedicate, facilmente asportabili per la relativa pulizia a fine cottura. Le camere perimetrali, appositamente ricavate ed isolate, evitano l'eccessivo surriscaldamento dell'elemento. La semplicità di smontaggio permette una facile pulizia.

Charcoal barbecues [charcoal] specially made to connect perfectly to modularity, allow an excellent cooking experience. The slight inclination of the channelled stainless steel grids force the flow of fats towards dedicated trays, easily removable for cleaning at the end of cooking. The perimeter chambers, specially obtained and insulated, avoid excessive overheating of the element. The simplicity of disassembly removable elements provide easy cleaning.

Les barbecues [charbon de bois] spécialement conçus pour s'intégrer se connecter parfaitement à la modularité, permettent une excellente expérience de cuisson. La légère inclinaison des grilles canalisées gainées en acier inoxydable force l'écoulement des graisses vers des plateaux dédiés, facilement démontables pour un nettoyage en fin de cuisson. Les chambres périphériques, spécialement obtenues et isolées, évitent une surchauffe excessive de l'élément. La simplicité de démontage permet un nettoyage facile.



32



Gli zoccoli, comuni ai diversi modelli, sollevano le composizioni di 15 cm. In base al modello selezionato variano i relativi fianchi terminali, necessari agli estremi di ogni composizione.

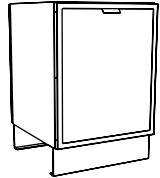
The plinths, common to the different models, raise the compositions by 15 cm. End panels, necessary at the ends of each composition, the relative vary according to the selected model.

Les plinthes, communes aux différents modèles, réhauses soulèvent les compositions de 15 cm. Selon le modèle sélectionné, les panneaux d'extrême correspondants relatifs varient, nécessaires aux extrémités de chaque composition.

33

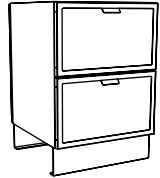
FRAME

BASE 1 ANTA - BASE 1 DOOR - BASE 1 PORTE



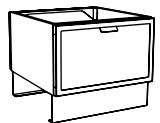
	P	L/W/L	H
{mono/bifacciale) monosingle /double sided mono simple/double face	FRAN060AE	58 [64]	60
{zoccolo H.15 in tinta) (matching H.15 plinth)	FRAN060AU	64 [70]	60
{socle plinthe H.15 assorti)	FRAN045AE	58 [64]	45
	FRAN045AU	64 [70]	45
			87

BASE 2 CESTONI - BASE 2 BASKETS DRAWERS - BASE 2 PANIERS TIROIRS



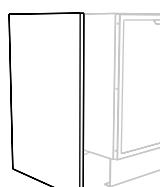
	P	L/W/L	H
{monofacciale) single sided simple face	FRCS060AE	58 [64]	60
{zoccolo H.15 in tinta) (matching H.15 plinth)	FRCS060AU	64 [70]	60
{socle plinthe H.15 assorti)	FRCS045AE	58 [64]	45
	FRCS045AU	64 [70]	45
			87

BASE 1 CESTONE/BASE 1 ANTA - BASE 1 BASKET DRAWER/BASE 1 DOOR - BASE 1 PANIER TIROIR/BASE 1 PORTE



	P	L/W/L	H
base 1 cestone - base 1 basket drawer - base 1 panier tiroir (monofacciale) {zoccolo H.15 in tinta)	FRCS060BE/FRCS045BE	58 [64]	60/45
single monosided - mono simple face	FRCS060BU/FRCS045BU	64 [70]	60/45
			51
base 1 anta - base 1 door- base 1 porte (zoccolo H.15 in tinta) - (matching H.15 plinth) - (plinthe H.15 assorti)	FRAN045BE/FRAN045BE	58 [64]	60/45
	FRAN045BU/FRAN045BU	64 [70]	60/45
			51

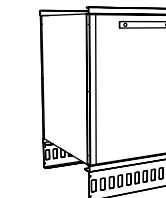
FIANCO TERMINALE DX/SX - TERMINAL END SIDE RIGHT/LEFT - CÔTÉ FLANC TERMINAL GAUCHE/DROITE



	P	L/W/L	H
	FRFT000AE	58	2,2
	FRFT000AU	64	2,2
	FRFT000BE	58	2,2
	FRFT000BU	64	2,2
			87
			51

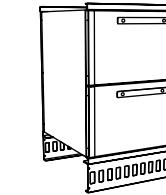
BORDER

BASE 1 ANTA - BASE 1 DOOR - BASE 1 PORTE



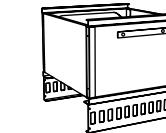
	P	L/W/L	H
{mono/bifacciale) monosingle /double sided mono simple/double face	BOAN060AE	58 [64]	60
{zoccolo H.15 inox L) (plinth H.15 inox L)	BOAN060AU	64 [70]	60
{socle plinthe H.15 inox L)	BOAN045AE	58 [64]	45
	BOAN045AU	64 [70]	45
			93

BASE 2 CESTONI - BASE 2 BASKETS DRAWERS- BASE 2 PANIERS TIROIRS



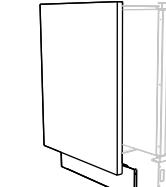
	P	L/W/L	H
{monofacciale) single sided simple face	BOCS060AE	58 [64]	60
{zoccolo H.15 inox L) (plinth H.15 inox L)	BOCS060AU	64 [70]	60
{socle plinthe H.15 inox L)	BOCS045AE	58 [64]	45
	BOCS045AU	64 [70]	45
			93

BASE 1 CESTONE/BASE 1 ANTA - BASE 1 BASKET DRAWER/BASE 1 DOOR - BASE 1 PANIER TIROIR/BASE 1 PORTE



	P	L/W/L	H
base 1 cestone - base 1 basket drawer - base 1 panier tiroir (monofacciale) {zoccolo H.15 inox L.)	BOCS060BE/BOCS045BE	58 [64]	60/45
monosided - mono simple face	BOCS060BU/BOCS045BU	64 [70]	60/45
			57
base 1 anta - base 1 door- base 1 porte (zoccolo H.15 inox L.) - (plinth H.15 inox L.) - (socle plinthe H.15 inox L.)	BOAN045BE/BOAN045BE	58 [64]	60/45
	BOAN045BU/BOAN045BU	64 [70]	60/45
			57

FIANCO TERMINALE DX/SX - TERMINAL END SIDE RIGHT/LEFT - CÔTÉ FLANC TERMINAL GAUCHE/DROITE



	P	L/W/L	H
	BOFT000AE	63,5	2,2
	BOFT000AU	69,5	2,2
con zoccolo lat. Inox L. Inox L. with lateral base. Inox L. avec base latérale Inox L.	BOFT000BE	63,5	2,2
	BOFT000BU	69,5	2,2
			57

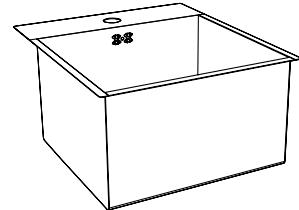
COMPONENTI

COMPONENTS - COMPOSANTS

TOP

TPIL0003	INOX LUCIDO AISI 304 sp. 0,3 cm (monolitico) POLISHED STAINLESS STEEL AISI 304 th. 0.3 cm (monolithic) - ACIER INOXIDABLE POLI AISI 304 ép. 0,3 cm (monolithique)
TPIS0003	INOX SATINATO AISI 304 sp. 0,3 cm (monolitico) SATIN STAINLESS STEEL AISI 304 th. 0.3 cm (monolithic) - ACIER INOXIDABLE SATINÉ AISI 304 ep. 0,3 cm (monolithique)
TPIL0012	INOX LUCIDO AISI 304 sp. 1,2 cm (scatolato) POLISHED STAINLESS STEEL AISI 304 th. 1.2 cm (boxed) - ACIER INOXIDABLE POLI AISI 304 ep. 1,2 cm (emboîté)
TPIS0012	INOX SATINATO AISI 304 sp. 1,2 cm (scatolato) SATIN STAINLESS STEEL AISI 304 th. 1.2 cm (boxed) - ACIER INOXIDABLE SATIN AISI 304 ep. 1,2 cm (emboîté)
*DIMENSIONI MASSIME 295x90cm - MAXIMUM DIMENSIONS 295x90cm - DIMENSIONS MAXIMALES 295x90cm	
* AISI 316 SU RICHIESTA - AISI 316 ON REQUEST - AISI 316 SUR DEMANDE	
CTVR00000	COPERCHIO VERTICALE AD AZIONAMENTO AUTOMATIZZATO (VEDI PAG. 18) - AUTOMATIC OPERATED VERTICAL COVER (SEE PAGE 18) COUVERCLE VERTICAL À FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE (VOIR PAGE 18)

LAVELLO PLANARE INOX AISI 304 MICROPALLINATO - PLANAR SINK IN STAINLESS STEEL AISI 304 - ÉVIER AFFLEURANT EN ACIER INOX AISI 304

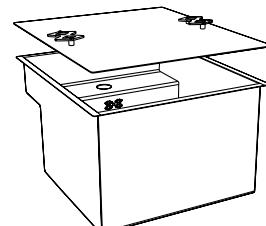


LAPL00000

DIMENSIONI / DIMENSIONS / DIMENSIONS

385X440 H. 210 (VASCA 320X355) (FORO INCASSO 360X415) - (TANK 320X355) (BUILT-IN HOLE 360X415)
(RÉSERVOIR 320X355) (TROU INTÉGRÉ DÉCOUPE 360X415)

LAVELLO RIBASSATO INOX AISI 304 MICROPALLINATO - LOWERED SINK IN STAINLESS STEEL AISI 304 - ÉVIER SOUS-PLAN EN ACIER INOX AISI 304



LARB00000

DIMENSIONI / DIMENSIONS / DIMENSIONS

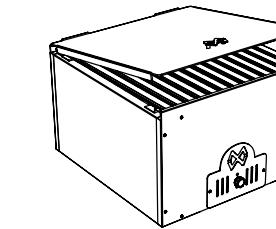
385X440 H. 245 (VASCA 320X355) (FORO INCASSO 360X415) - (TANK 320X355) (BUILT-IN HOLE 360X415)
(RÉSERVOIR 320X355) (TROU INTÉGRÉ DÉCOUPE 360X415)
COPERCHIO ABBINATO INOX AISI 304 MICROPALLINATO - COMBINED COVER IN STAINLESS STEEL AISI 304
COUVERCLE COMBINÉ INOX AISI 304 MICRO-GRENAILLAGE

COMPONENTI

COMPONENTS - COMPOSANTS

BARBEQUE DA APPOGGIO A CARBONELLA (MODULARE: PASSO 600) - COUNTERTOP BARBECUE IN CARBONELLA CHARCOAL BBQ (MODULAR: STEP 600) - COUNTERTOP BARBECUE IN CARBONELLA CHARBON DE BOIS (MODULAR: STEP 600)

BBQA06000



DIMENSIONI / DIMENSIONS / DIMENSIONS

L. 585 X P. 640 H. 360/390

GRIGLIA SUPERIORE E VASCHETTE DI RACCOLTA IN ACCIAIO INOX AISI 304

UPPER GRID AND COLLECTION TANKS IN STAINLESS STEEL AISI 304

GRILLE SUPÉRIEURE ET RÉSERVOIRS DE COLLECTE EN ACIER INOX AISI 304

ELETRODOMESTICI ESCLUSI - DOMESTIC APPLIANCES EXCLUDED - APPAREILS ÉLECTROMÉNAGÉS EXCLUS

SI CONSIGLIA LA COLLOCAZIONE DELLA CUCINA IN AMBIENTI AL RIPARO DA AGENTI ATMOSFERICI AL FINE DI GARANTIRE LA PRESERVAZIONE DELLE CARATTERISTICHE ESTETICO-FUNZIONALI.

WE RECOMMEND THE PLACEMENT OF THE KITCHEN IN ENVIRONMENTS PROTECTED FROM ATMOSPHERIC AGENTS AT THE END OF IN ORDER TO ENSURE THE PRESERVATION OF THE AESTHETIC-FUNCTIONAL CHARACTERISTICS.

NOUS RECOMMANDONS LE PLACEMENT DE LA CUISINE DANS DES ENVIRONNEMENTS PROTÉGÉS DES AGENTS ATMOSPHÉRIQUES À LA FIN DE AFIN D'ASSURER LA PRÉSÉRATION DES CARACTÉRISTIQUES ESTHÉTIQUES-FONCTIONNELLES.

SI RINGRAZIA LA DITTA "PUNTOMETAL" PER LA GENTILE CONCESSIONE DEL FORNO
WE WOULD LIKE TO THANK "PUNTOMETAL" COMPANY FOR THE CONCESSION OF THE OVEN
NOUS TENONS À REMERCIER LA SOCIÉTÉ "PUNTOMETAL" POUR LA CONCESSION DU FOUR

FINITURE COLORI

color finishes - finitions de couleur



RAL 7035 goffrato - RAL 7035 embossed - RAL 7035 en relief



Alluminio goffrato - Embossed aluminum - Aluminium gaufré

FINITURE COLORI

color finishes - finitions de couleur



Grigio Marmo goffrato - Gray embossed marble - Marbre en relief gris



Grafite goffrato - Embossed graphite - Graphite en relief



Bronzo Antico goffrato - Embossed Ancient Bronze - Bronze antique en reliefgris



CONCEPT AND DESIGN
MICHELE GASPERINI

ART DIRECTOR
MICHELE GASPERINI

PHOTOGRAPHY
SALVO CONTARINO

GRAPHIC DESIGN
SIMONA GIORGI

VIA DELL'INDUSTRIA, 23 _ 61024 MOMBAROCCIO (PU)
TEL.+39 0721 470526 _ FAX +39 0721 470273
INFO@EMME.STYLE _ WWW.EMME.STYLE

